

## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## REGLAMENTAI

## TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/458

2016 m. kovo 30 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (ES) 2016/72 nuostatos, susijusios su tam tikromis žvejybos galimybėmis**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2016/72 2016<sup>(1)</sup> metams nustatytos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams;
- (2) Reglamentu (ES) 2016/72 nustatytas paprastųjų tobių bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) yra 0. Paprastasis tobis yra trumpai gyvenanti rūšis, ir mokslinės rekomendacijos dėl šios rūšies buvo pateiktos vasario 22 d., o žvejyba prasideda jau balandžio mėn. Šios rūšies leidžiamas sužvejoti kiekis dabar turėtų būti pakeistas remiantis Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) mokslinėmis rekomendacijomis. ICES manymu, stebėjimas realiuoju laiku yra moksliniu požiūriu tinkamas būdas paprastųjų tobių gausai 1-ame valdymo rajone nustatyti, o rezultatai galėtų būti panaudoti persvarstant tas mokslines rekomendacijas ir nustatant BLSK atitinkamais metais. Tačiau tam reikia pakankamai (sužvejojusių kiekių ir biologinių imčių) duomenų. Todėl 1-ame valdymo rajone turėtų būti nustatytas paprastųjų tobių leidžiamas sužvejoti kiekis, pagal kurį būtų galima surinkti pakankamai duomenų apie išteklių gausą;
- (3) remiantis ICES mokslinėmis rekomendacijomis, ICES VIII d ir VII e–k kvadratuose turėtų būti sumažintas sužvejojamas šlakuotųjų rajų kiekis, o ICES IV parajonyje – sužvejojamas trumpauodegių rajų kiekis. Todėl turėtų būti parengtos vietos valdymo priemonės, kuriomis būtų ribojami sužvejojami kiekiai ir teikiama kokybiškesnė mokslinė informacija. ICES rekomendavo, kad VII f ir VII g kvadratuose sužvejojamas šlakuotųjų rajų kiekis turėtų būti apribotas daugiausia iki 188 tonų. Todėl tikslinga pakoreguoti atitinkamas žvejybos galimybių lenteles, kad būtų numatyti tokie sužvejojami bei iškraunami kiekiai ir atitinkamai pritaikytos ataskaitų teikimo nuostatos;
- (4) remiantis ICES mokslinėmis rekomendacijomis, paprastųjų stauridžių ir susijusios priegaudos ICES II a ir IV a kvadratų Sąjungos vandenyse, VI parajonyje, VII a–c, VII e–k, VIII a, VIII b, VIII d ir VIII e kvadratuose, V b kvadrato Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, XII ir XIV parajonių tarptautiniuose vandenyse turėtų būti nustatytas 108 868 tonų bendras sužvejojamas kiekis. Todėl tikslinga žvejybos galimybių lentelėje pakoreguoti pradinį BLSK, kad padidintas sužvejojamas kiekis atitiktų mokslines ICES rekomendacijas;
- (5) Reglamento (ES) 2016/72 IB priede numatyta, kad žvejybos galimybių lentelėje nustatyta priegauda Grenlandijos vandenyse turėtų būti pakoreguota, kad būtų galima tinkamai pranešti apie tą priegaudą;

<sup>(1)</sup> 2016 m. sausio 22 d. Tarybos reglamentu (ES) 2016/72, kuriuo 2016 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir iš dalies keičiamas Reglamentu (ES) 2015/104 (OL L 22, 2016 1 28, p. 1).

- (6) atsižvelgiant į konsultacijas su Norvegija, tikslinga 25 000 tonų šiaurinių žydrųjų merlangų žvejybos galimybes perleisti Norvegijai mainais į poliarinių menkių ir juodadėmių menkių, paprastųjų molvų ir kai kurių kitų rūšių žuvų žvejybos galimybes;
- (7) Reglamento (ES) 2016/72 IB priede nustatytos menkių kvotos ICES I parajonyje ir IIb kvadrato turėtų būti patikslintos, kad atitiktų Tarybos sprendimu 87/277/EEB <sup>(1)</sup> nustatytą kvotų paskirstymą;
- (8) į Reglamento (ES) 2016/72 IF priedą turi būti įrašytas ataskaitose nurodytinasis kodas, taikomas islandinių pjūklapilvių beriksų priegaudai SEAFO B1 pakvadratyje;
- (9) 2016 m. ketvirtame metiniame susitikime Regioninė žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacija (toliau – SPRFMO) nustatė Peru stauridžių BLSK. Ta priemonė turėtų būti įgyvendinta Sąjungos teisėje;
- (10) Reglamento (ES) 2016/72 IIa priedo I priedėlyje turėtų būti ištaisyta klaida, susijusi su Nyderlandams nustatytomis didžiausiomis leidžiamomis žvejybos Šiaurės jūroje pastangomis kilovatdienėmis naudojant reglamentuojamą įrankį BT1;
- (11) Reglamento (ES) 2016/72 VIII priede turėtų būti nustatytas Venesuelos laivams, žvejojantiems rifinius ešerius Prancūzijos Gvianos vandenyse, suteikiamų žvejybos leidimų skaičius ir didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius;
- (12) leidžiami sužvejoti kiekiai, numatyti Reglamente (ES) 2016/72, taikomi nuo 2016 m. sausio 1 d. Todėl šio reglamento nuostatos dėl leidžiamų sužvejoti kiekių turėtų taip pat būti taikomos nuo tos datos. Toks atgalinis taikymas nedaro poveikio teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių apsaugos principams, kadangi atitinkamos žvejybos galimybės dar nėra išnaudotos;
- (13) todėl Reglamentas (ES) 2016/72 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (ES) 2016/72 IA, IB, IF, IJ ir VIII priedai iš dalies keičiami taip, kaip nustatyta šio reglamento priede.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2016 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. kovo 30 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

A.G. KOENDERS

<sup>(1)</sup> 1987 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas 87/277/EEB dėl menkių sugavimo galimybių Špicbergeno ir Lokių salos plotuose bei 3M sektoriuje, kaip apibrėžta NAFO konvencijoje, paskirstymo (OL L 135, 1987 5 23, p. 29).

## PRIEDAS

1. Reglamento (ES) 2016/72 IA priedas iš dalies keičiamas taip:

a) paprastųjų tobių žvejybos Ila, IIIa ir IV zonų Sąjungos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Paprastieji tobiai <i>Ammodytes</i> spp.	Zona:	Ila, IIIa ir IV zonų Sąjungos vandenys <sup>(1)</sup>
Danija	82 273 <sup>(2)</sup>		
Jungtinė Karalystė	1 799 <sup>(2)</sup>		
Vokietija	126 <sup>(2)</sup>		
Švedija	3 021 <sup>(2)</sup>		
Sąjunga	87 219		
BLSK	87 219		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.

Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.

Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

<sup>(1)</sup> Išskyrus vandenį, esančius šešių jūrmylių atstumu nuo Jungtinės Karalystės bazinių linijų prie Šetlando, Fero salos ir Fulos.

<sup>(2)</sup> Nedarant poveikio įpareigojimui iškrauti visą laimikį, sužvejotų paprastųjų gelsvapelekių plekšnių, paprastųjų merlangų ir atlantinių skumbrių kiekiai gali būti įskaičiuoti kaip ne daugiau nei 2 % kvotos (OT1/\*2A3A4), jei šie sužvejoti kiekiai ir tų rūšių priegauda iš viso sudaro ne daugiau kaip 9 % šios paprastųjų tobių kvotos, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje.

Specialioji sąlyga: laikantis pirmiau minėtų kvotų, šiuose IID priede apibrėžtuose paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonuose galima sužvejoti ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius:

**Zona: paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonų Sąjungos vandenys**

	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/ 234_1)	(SAN/ 234_2)	(SAN/ 234_3)	(SAN/ 234_4)	(SAN/ 234_5)	(SAN/ 234_6)	(SAN/ 234_7)
Danija	12 263	4 717	59 428	5 659	0	206	0
Jungtinė Karalystė	268	103	1 299	124	0	5	0
Vokietija	19	7	91	9	0	0	0
Švedija	450	173	2 182	208	0	8	0
Sąjunga	13 000	5 000	63 000	6 000	0	219	0
Iš viso	13 000	5 000	63 000	6 000	0	219	0 <sup>“</sup>

- b) šiaurinių žydrųjų merlangų žvejybos I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Šiaurinis žydrasis merlangas <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (WHB/1X14)
Danija	31 704 <sup>(3)</sup>		
Vokietija	12 327 <sup>(3)</sup>		
Ispanija	26 878 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Prancūzija	22 063 <sup>(3)</sup>		
Airija	24 550 <sup>(3)</sup>		
Nyderlandai	38 659 <sup>(3)</sup>		
Portugalija	2 497 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Švedija	7 842 <sup>(3)</sup>		
Jungtinė Karalystė	41 137 <sup>(3)</sup>		
Sąjunga	207 657 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Norvegija	75 000		
Farerų Salos	9 000		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.

- (<sup>1</sup>) Specialioji sąlyga: iš Sąjungos kvotų I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse (WHB/\*NZJM1) ir VIIIc, IX ir X zonose; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse (WHB/\*NZJM2), toliau nurodytas kiekis gali būti sužvejotas Norvegijos ekonominėje zonoje arba žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą: 149 506
- (<sup>2</sup>) Šią kvotą galima perkelti į VIIIc, IX ir X zonas ir į CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenį. Tačiau apie tokį perkėlimą iš anksto pranešama Komisijai.
- (<sup>3</sup>) Specialioji sąlyga: neviršijant bendro 21 500 tonų kiekio, kurį leidžiama sužvejoti Sąjungai, valstybės narės Farerų Salų vandenyse (WHB/\*05-F.) gali sužvejoti ne daugiau kaip šią jų kvotų procentinę dalį: 9,2 %.

- c) paprastųjų molvų žvejybos IV zonos Norvegijos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Paprastoji molva <i>Molva molva</i>	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenys (LIN/04-N.)
Belgija	9		
Danija	1 164		
Vokietija	33		
Prancūzija	13		
Nyderlandai	2		
Jungtinė Karalystė	104		
Sąjunga	1 325		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.“

d) „kitų rūšių žuvų“ žvejybos IV zonos Norvegijos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Kitų rūšių žuvys	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenis (OTH/04-N.)
Belgija	46		
Danija	4 250		
Vokietija	479		
Prancūzija	197		
Nyderlandai	340		
Švedija	Netaikoma <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	3 188		
Sąjunga	8 500 <sup>(2)</sup>		
BLSK	Netaikoma		Prevencinis BLSK

<sup>(1)</sup> Įprasto dydžio „kitų rūšių žuvų“ kvotą Norvegija skyrė Švedijai.

<sup>(2)</sup> Įskaitant konkrečiai nenurodytą žvejybą. Atitinkamai pasikonsultavus gali būti nustatytos išimties.“

e) rombinių rajožuvių žvejybos Ila ir IV zonų Sąjungos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Rombinės rajožuvės <i>Rajiformes</i>	Zona:	Ila ir IV zonų Sąjungos vandenis (SRX/2AC4-C)
Belgija	221 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Danija	9 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Vokietija	11 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Prancūzija	35 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Nyderlandai	188 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Jungtinė Karalystė	849 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Sąjunga	1 313 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
BLSK	1 313 <sup>(3)</sup>		Prevencinis BLSK.

<sup>(1)</sup> Atskirai pranešama apie IV zonos Sąjungos vandenyse sužvejetų trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/04-C.), rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C) ir Montegiu šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) kieki.

<sup>(2)</sup> Priegaudos kvota. Šių rūšių žuvys neturi sudaryti daugiau kaip 25 % laive laikomų per vieną žvejybos reisą sužvejetų žuvų gyvojo svorio. Ši sąlyga taikoma tik laivams, kurių bendrasis ilgis yra daugiau nei 15 m. Ši nuostata netaikoma sužvejetoms žuvis, kurioms taikomas įpareigojimas iškrauti visą laimikį, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje.

<sup>(3)</sup> Netaikoma Ila zonos Sąjungos vandenis sužvejetoms trumpauodegėms rajoms (*Raja brachyura*) ir Ila ir IV zonų Sąjungos vandenyse sužvejetoms šlakuotosioms rajoms (*Raja microocellata*). Jei atsitiktinai sužvejojama šių rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos. Žvejai raginami ieškoti būdų bei įrangos, kuriuos naudojant būtų lengviau greitai ir saugiai paleisti šių rūšių žuvis, ir juos naudoti.“

- f) rombinių rajožuvių žvejybos VIa, VIb, VIIa–c ir VIIe–k zonų Sąjungos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Rombinės rajožuvės Rajiformes	Zona:	VIa, VIb, VIIa–c ir VIIe–k zonų Sąjungos vandenys (SRX/67AKXD)
Belgija	725 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Estija	4 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Prancūzija	3 255 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Vokietija	10 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Airija	1 048 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Lietuva	17 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Nyderlandai	3 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Portugalija	18 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Ispanija	876 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Jungtinė Karalystė	2 076 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Sąjunga	8 032 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
BLSK	8 032 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		

Prevencinis BLSK.  
Taikoma šio reglamento 12 straipsnio 1 dalis.

- <sup>(1)</sup> Atskirai pranešama apie sužvegotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/67 KXD), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), apvaliųjų rajų (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) ir šagreninių rajų (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) kieki.
- <sup>(2)</sup> Specialioji sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIId zonos Sąjungos vandenyse (SRX/\*07D.), nedarant poveikio draudimams, šio reglamento 13 ir 46 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams. Atskirai pranešama apie sužvegotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/07D.), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/07D.), apvaliųjų rajų (*Raja circularis*) (RJI/\*07D.) ir šagreninių rajų (*Raja fullonica*) (RJF/\*07D.) kieki. Ši specialioji sąlyga netaikoma šlakuotosioms rajoms (*Raja microcellata*) ir marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*).
- <sup>(3)</sup> Netaikoma šlakuotosioms rajoms (*Raja microcellata*), išskyrus VIIf ir VIIg zonų Sąjungos vandenys. Jei atsitiktinai sužvejojama šių rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos. Žvejai raginami ieškoti būdų bei įrangos, kuriuos naudojant būtų lengviau greitai ir saugiai paleisti šių rūšių žuvis, ir juos naudoti. Laikantis pirmiau minėtų kvotų, VIIf ir VIIg zonų (RJE/7FG.) Sąjungos vandenyse galima sužvejoti ne didesnius nei toliau nurodyti šlakuotųjų rajų kiekius:

Rūšis:	Šlakuotoji raja <i>Raja microcellata</i>	Zona:	VIIf ir VIIg zonų Sąjungos vandenys (RJE/7FG.)
Belgija	17		
Estija	0		
Prancūzija	76		
Vokietija	0		
Airija	25		
Lietuva	0		
Nyderlandai	0		
Portugalija	0		
Ispanija	21		
Jungtinė Karalystė	49		
Sąjunga	188		
BLSK	188		

Prevencinis BLSK.

Specialioji sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIId zonos Sąjungos vandenyse ir turi būti pranešama naudojant šį kodą: (RJE/\*07D.). Ši specialioji sąlyga nedaro poveikio draudimams, šio reglamento 13 ir 46 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams.

- (4) Netaikoma marmurinėms rombinėms rajoms (Raja undulata). Šios rūšies žuvis nežvejojamos rajonuose, kuriuose galioja šis BLSK. Tais atvejais, kai netaikomas įpareigojimas iškrauti visą laimikį, marmurinių rombinių rajų priegauda VIIe zonoje gali būti iškraunama tik neišdorota arba išskrosta ir su sąlyga, kad ji sudaro ne daugiau nei 40 kilogramų per vieną žvejybos reisą sužvejotų žuvų gyvojo svorio. Sužvejoti kiekiai neturi viršyti toliau pateiktoje lentelėje nurodytų kvotų. Ankstesnės nuostatos nedaro poveikio draudimams, šio reglamento 13 ir 46 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams. Apie marmurinių rombinių rajų priegaudą pranešama atskirai naudojant šį kodą: (RJU/67AKXD). Laikantis pirmiau minėtų kvotų, galima sužvejoti ne didesnius nei toliau nurodyti marmurinių rombinių rajų kiekius:

<b>Rūšis:</b>	Marmurinė rombinė raja <i>Raja undulata</i>	<b>Zona:</b>	VIIe zonos Sąjungos vandenys (RJU/67AKXD).
Belgija	9		
Estija	0		
Prancūzija	41		
Vokietija	0		
Airija	13		
Lietuva	0		
Nyderlandai	0		
Portugalija	0		
Ispanija	11		
Jungtinė Karalystė	26		
Sąjunga	100		
BLSK	100		

Prevencinis BLSK.

Specialioji sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIId zonos Sąjungos vandenyse ir turi būti pranešama naudojant šį kodą: (RJU/\*07D.). Ši specialioji sąlyga nedaro poveikio draudimams, šio reglamento 13 ir 46 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams.“

g) rombinių rajožuvių žvejybos VII d zonos Sąjungos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Rombinės rajožuvės Rajiformes	Zona:	VII d zonos Sąjungos vandenys (SRX/07D.)
Belgija	87 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Prancūzija	729 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Nyderlandai	5 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Jungtinė Karalystė	145 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Sąjunga	966 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
BLSK	966 <sup>(3)</sup>		Prevencinis BLSK.

<sup>(1)</sup> Atskirai pranešama apie sužvejetų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/07D.), trumpapuodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/07D.) ir šlakuotųjų rajų (*Raja microcellata*) (RJE/07D.) kieki.

<sup>(2)</sup> Specialioji sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIa, VIb, VIIa–c ir VIIe–k zonų Sąjungos vandenyse (SRX/\*67AKD). Atskirai pranešama apie sužvejetų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/\*67AKD), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/\*67AKD), trumpapuodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/\*67AKD) ir Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/\*67AKD) kieki. Ši specialioji sąlyga netaikoma šlakuotosioms rajoms (*Raja microcellata*) ir marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*).

<sup>(3)</sup> Netaikoma marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*). Šios rūšies žuvis nežvejojamos rajonuose, kuriuose galioja šis BLSK. Tais atvejais, kai netaikomas įpareigojimas iškrauti visą laimikį, marmurinių rombinių rajų priegauda rajonuose, kuriuose galioja šis BLSK, gali būti iškraunama tik neišdorota arba išskrota ir su sąlyga, kad ji nesudaro daugiau nei 40 kilogramų per žvejybos reisą sužvejetų žuvų kiekio gyvojo svorio. Sužvejoti kiekiai neturi viršyti toliau pateiktoje lentelėje nurodytų kvotų. Ankstesnės nuostatos nedaro poveikio draudimams, šio reglamento 13 ir 46 straipsniuose nustatytiems juose nurodytiems rajonams. Apie marmurinių rombinių rajų priegaudą pranešama atskirai naudojant šį kodą: (RJU/07D.). Laikantis pirmiau minėtų kvotų, galima sužvejoti ne didesnius nei toliau nurodyti marmurinių rombinių rajų kiekius:

Rūšis:	Marmurinė rombinė raja <i>Raja undulata</i>	Zona:	VII d zonos Sąjungos vandenys (RJU/07D.)
Belgija	1		
Prancūzija	9		
Nyderlandai	0		
Jungtinė Karalystė	2		
Sąjunga	12		
BLSK	12		Prevencinis BLSK.

Specialioji sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIIe zonos Sąjungos vandenyse ir turi būti pranešama naudojant šį kodą: (RJU/\*67AKD). Ši specialioji sąlyga nedaro poveikio draudimams, šio reglamento 13 ir 46 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams.“



- h) paprastųjų stauridžių ir susijusios priegaudos žvejybos IIa ir IVa zonų Sąjungos vandenyse, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIlb, VIIId ir VIIle zonose, Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse ir XII ir XIV zonų tarptautiniuose vandenyse galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	IIa ir IVa zonų Sąjungos vandenis; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIlb, VIIId ir VIIle zonos; Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (JAX/2A-14)
Danija	10 629 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Vokietija	8 294 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Ispanija	11 312 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>		
Prancūzija	4 269 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>		
Airija	27 621 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Nyderlandai	33 276 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Portugalija	1 090 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>		
Švedija	675 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Jungtinė Karalystė	10 002 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Sąjunga	107 168		
Farerų Salos	1 700 <sup>(4)</sup>		
BLSK	108 868		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.

- (<sup>1</sup>) Specialioji sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos kiekio, sužvejoto IIa arba IVa zonų Sąjungos vandenyse iki 2016 m. birželio 30 d., gali būti įskaičiuojama į IVb, IVc ir VIIId zonų Sąjungos vandenims nustatytą kvotą (JAX/\*4BC7D).
- (<sup>2</sup>) Specialioji sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos kiekio gali būti sužvejota VIIId zonoje (JAX/\*07D). Pagal šią specialiąją sąlygą ir remiantis 3 išnaša apie smulkiadyglių saulažuvių ir paprastųjų merlangų priegaudą turi būti pranešama atskirai naudojant šį kodą: (OTH/\*07D).
- (<sup>3</sup>) Nedarant poveikio įpareigojimui iškrauti visą laimikį, smulkiadyglių saulažuvių, paprastųjų merlangų ir atlantinių skumbrių sužvejoti kiekiai gali būti įskaičiuoti kaip ne daugiau nei 5 % kvotos (OTH/\*2A-14), jei šie sužvejoti kiekiai ir tų rūšių priegauda iš viso sudaro ne daugiau kaip 9 % šios paprastųjų stauridžių kvotos, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje.
- (<sup>4</sup>) Skirta tik IVa, VIa (tiksliai į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos), VIIe, VIIIf ir VIIlh zonoms.
- (<sup>5</sup>) Specialioji sąlyga: ne daugiau kaip 50 % šios kvotos kiekio gali būti sužvejota VIIlc zonoje (JAX/\*08C2). Pagal šią specialiąją sąlygą ir remiantis 3 išnaša apie smulkiadyglių saulažuvių ir paprastųjų merlangų priegaudą turi būti pranešama atskirai naudojant šį kodą: (OTH/\*08C2).“

## 2. Reglamento (ES) 2016/72 IB priedas iš dalies keičiamas taip:

a) atlantinių menkių žvejybos I ir II zonų Norvegijos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	I ir II zonų Norvegijos vandens (COD/1N2AB.)
Vokietija	2 405		
Graikija	298		
Ispanija	2 682		
Airija	298		
Prancūzija	2 207		
Portugalija	2 682		
Jungtinė Karalystė	9 328		
Sąjunga	19 900		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.“

b) atlantinių menkių žvejybos I ir IIb zonose galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	I ir IIb zonos (COD/1/2B.)
Vokietija	6 593 <sup>(3)</sup>		
Ispanija	13 192 <sup>(3)</sup>		
Prancūzija	3 122 <sup>(3)</sup>		
Lenkija	2 728 <sup>(3)</sup>		
Portugalija	2 643 <sup>(3)</sup>		
Jungtinė Karalystė	4 403 <sup>(3)</sup>		
Kitos valstybės narės	495 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Sąjunga	33 176 <sup>(2)</sup>		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.“

(1) Išskyrus Vokietiją, Ispaniją, Prancūziją, Lenkiją, Portugaliją ir Jungtinę Karalystę.

(2) Skiriant atlantinių menkių, kurias Sąjungai leidžiama sužvejoti Špicbergeno ir Lokių salos zonoje, išteklių dalį ir susijusių juodadėmių menkių priegaudą griežtai laikomasi 1920 m. Paryžiaus sutartyje nustatytų teisių ir įpareigojimų.

(3) Juodadėmių menkių priegauda gali sudaryti iki 14 % viso per vieną valksmą sužvejoto kiekio. Juodadėmių menkių priegauda pridedama prie atlantinių menkių kvotos.“

c) juodadėmių menkių žvejybos I ir II zonų Norvegijos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Juodadėmė menkė <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	I ir II zonų Norvegijos vandenys (HAD/1N2AB.)
Vokietija	267		
Prancūzija	160		
Jungtinė Karalystė	820		
Sąjunga	1 247		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.“

d) kitų rūšių žuvų (priegaudos) žvejybos Grenlandijos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Priegauda <sup>(1)</sup>	Zona:	Grenlandijos vandenys (B-C/GRL)
Sąjunga	1 126		
BLSK	Netaikoma		

Prevencinis BLSK.  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

<sup>(1)</sup> Apie paprastųjų grenadierių (*Macrourus* spp.) priegaudą turi būti pranešama pagal šias žvejybos galimybių lenteles: paprastųjų grenadierių V ir XIV zonų Grenlandijos vandenyse (GRV/514GRN.) ir paprastųjų grenadierių NAFO 1 zonos Grenlandijos vandenyse (GRV/N1GRN).“

3. Reglamento (ES) 2016/72 IF priede islandinių pjūklapilvių beriksų žvejybos SEAFO B1 pakvadratyje galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Islandinis pjūklapilvis beriksas <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zona:	SEAFO B1 pakvadratis <sup>(1)</sup> (ORY/F47NAM)
BLSK	0 <sup>(2)</sup>		

Prevencinis BLSK.

<sup>(1)</sup> Šiame priede rajonas, kuriame leidžiama žvejyba, apibrėžiamas taip:

- jo vakarinė riba yra 0° rytų ilgumos,
- jo šiaurinė riba yra 20° pietų platumos,
- jo pietinė riba yra 28° pietų platumos ir
- jo rytinė riba yra Namibijos išskirtinės ekonominės zonos išorinės ribos.

<sup>(2)</sup> Išskyrus 4 tonas leidžiamos priegaudos (ORY/\*F47NA).“

4. Reglamento (ES) 2016/72 II priede Peru stauridžių žvejybos SPRFMO konvencijos rajone galimybių lentelė pakeičiama šia lentele:

„Rūšis:	Peru stauridė <i>Trachurus murphyi</i>	Zona:	SPRFMO konvencijos rajonas (CJM/SPRFMO)
Vokietija	7 067,15		
Nyderlandai	7 660,06		
Lietuva	4 917,5		
Lenkija	8 455,29		
Sąjunga	28 100		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.“

5. Reglamento (ES) 2016/72 IIA priedo 1 priedėlio b punkte Nyderlandams nustatytos didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos kilovatdienėmis naudojant reglamentuojamą įrankį BT1 pakeičiamos į „999 808“.

6. Reglamento (ES) 2016/72 VIII priedas pakeičiamas taip:

„VIII PRIEDAS

**SAJUNGOS VANDENYSE ŽVEJOJANTIEMS TREČIŲJŲ ŠALIŲ LAIVAMS IŠDUOTŲ ŽVEJYBOS LEIDIMŲ KIEKYBINIAI APRIBOJIMAI**

Vėliavos valstybė	Žvejybos veikla	Žvejybos leidimų skaičius	Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Norvegija	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Farerų Salos	Atlantinės skumbrės, VIa (į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos), IIa, IVa (į šiaurę nuo 59° šiaurės platumos) Paprastosios stauridės, IV, VIa (į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos), VIIe, VIIf, VIIh	14	14
	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	20	Bus nustatyta
	Atlantinės silkės, IIIa	4	4
	Norveginė menkučių pramoninė žvejyba, IV, VIa (į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos) (įskaitant neišvengiamą šiaurinių žydrųjų merlangų priegaudą)	14	14
	Paprastosios molvos ir paprastosios brosmės	20	10

Vėliavos valstybė	Žvejybos veikla	Žvejybos leidimų skaičius	Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
	Šiauriniai žydrėji merlangai, II, IVa, V, VIa (į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos), VIb, VII (į vakarus nuo 12° 00' vakarų ilgumos)	20	20
	Melsvosios molvos	16	16
Venesuela <sup>(1)</sup>	Rifiniai ešeriai (Prancūzijos Gvianos vandenys)	45	45

<sup>(1)</sup> Kad būtų išduoti tie žvejybos leidimai, turi būti pateikta įrodymų, kad yra galiojanti prašymą išduoti žvejybos leidimą teikiančio laivo savininko ir Prancūzijos Gvianos departamente esančios perdirbimo įmonės sutartis, kurioje yra numatytas įsipareigojimas tame departamente iš atitinkamo laivo iškrauti ne mažiau kaip 75 % viso sužvejoto rifinių ešerių kiekio, kad rifinius ešerius būtų galima perdirbti tos įmonės gamykloje. Tokią sutartį turi patvirtinti Prancūzijos valdžios institucijos, kurios užtikrina, kad ši sutartis atitiktų tiek realų sutartį sudarančios perdirbimo įmonės pajėgumą, tiek Gvianos ekonomikos vystymosi tikslus. Prie prašymo išduoti žvejybos leidimą pridedama tinkamai patvirtintos sutarties kopija. Atsisakiusios patvirtinti tokią sutartį, Prancūzijos valdžios institucijos apie tokį atsisakymą informuoja atitinkamą šalį bei Komisiją ir nurodo jo priežastis.“